

Somfy.com



Integrated DC RTS RECEIVER DC RTS RECEIVER

Notice d'installation et d'utilisation
Installations- und Gebrauchsanleitung
Guida all'installazione
Installatiegids en handleiding

Ref : 5056800A



FR**Notice d'installation****page 2**

Par la présente, Somfy déclare que l'appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. Une déclaration de conformité est mise à disposition à l'adresse internet www.somfy.com/ce.

Utilisable en UE CH et NO.

DE**Gebrauchsanleitung****Seite 16**

Hiermit erklärt SOMFY, dass sich dieses Produkt in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet. Eine Konformitätserklärung ist unter der Internetadresse www.somfy.com/ce verfügbar.

Verwendbar in der EU, der Schweiz und Norwegen.

IT**Guida di installazione****pag. 30**

Somfy dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della Direttiva 1999/5/CE. Una dichiarazione di conformità è disponibile all'indirizzo Internet www.somfy.com/ce.

Valida in UE, CH e NO.

NL**Installatiegids****blz 44.**

Bij deze verklaart Somfy dat het product voldoet aan de essentiële eisen en aan de andere beschikkingen van richtlijn 1999/5/CE. Een conformiteitsverklaring staat ter beschikking op de website www.somfy.com/ce.

Te gebruiken in de EU, Zwitserland en Noorwegen.

- Ce guide est disponible en téléchargement dans d'autres langues depuis le site internet Somfy : www.somfy.com
- Diese Anleitung steht in anderen Sprachen zum Herunterladen auf der Somfy-Internet-seite zur Verfügung: www.somfy.com
- Questa guida è disponibile per il download in altre lingue sul sito Internet Somfy: www.somfy.com
- Deze gids kunt u in andere talen downloaden vanaf de Somfy website: www.somfy.com
- This guide is available to download in other languages from the Somfy website : www.somfy.com
- Para descargar la presente guía en otros idiomas, acceda al sitio web de Somfy: www.somfy.com
- Este guia está disponível para transferência noutros idiomas a partir do sítio web da Somfy: www.somfy.com
- Den här informationen finns tillgänglig för hämtning på andra språk på Somfys webbplats: www.somfy.com
- Tämä opas voidaan ladata muilla kielillä Somfyn internet-sivuilta: www.somfy.com
- Denne guiden er tilgjengelig for nedlasting på andre språk på Somfys nettsted: www.somfy.com
- Denne vejledning kan hentes på andre sprog på Somfys hjemmeside: www.somfy.com
- Tohoto průvodce si můžete stáhnout v dalších jazycích na internetové stránce společnosti Somfy: www.somfy.com
- Ръководството може да се свали от интернет сайта на Somfy и на други езици: www.somfy.com
- Niniejsza instrukcja jest dostępna w innych językach i można ją pobrać ze strony internetowej Somfy: www.somfy.com
- Ez az útmutató más nyelveken is letölthető a Somfy internetes oldaláról: www.somfy.com
- Ο οδηγός αυτός διατίθεται για λήψη (download) σε άλλες γλώσσες στον ιστότοπο Somfy: www.somfy.com
- يفموسب صراخ لا تنرتن إل عقوم لال خ نم ىرخأ تاغلب لي لدلا اذه لي محت كنكمي : www.somfy.com
- Данное руководство на других языках можно загрузить с интернет-сайта Somfy: www.somfy.com

VEILIGHEID EN BELANGRIJKE INFORMATIE

- Dit Somfy product moet geïnstalleerd worden door een erkende installateur van automatiseringssystemen in woningen. Deze handleiding is voor hem bestemd.
- Controleer vóór de installatie of dit product compatibel is met de aanwezige apparatuur en accessoires.
- Deze handleiding geeft instructies voor het installeren, in werking stellen en gebruiken van dit product.
- De installateur moet er bovendien voor zorgen dat de installatie voldoet aan de in het betreffende land geldende regelgeving en de klant informeren over gebruik en onderhoud van het product.
- Elke vorm van gebruik die buiten het door Somfy gedefinieerde toepassingsgebied valt is niet toegestaan. Dit zal, evenals het negeren van de instructies in deze handleiding, leiden tot het vervallen van iedere aansprakelijkheid en garantie van Somfy.

PRODUCTBESCHRIJVING

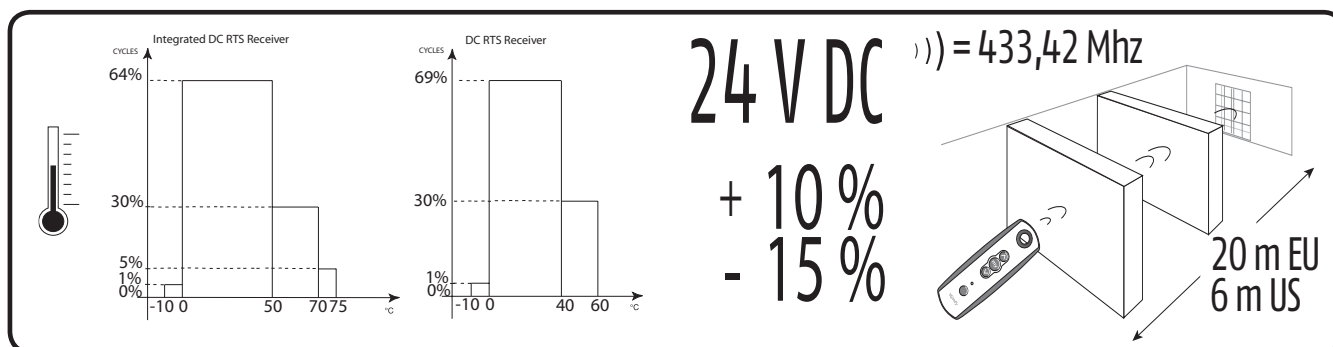
De DC RTS ontvanger is een ontvanger die uitgerust is met Radio Technology Somfy (RTS).

Hiermee kunnen bedrade 24V Somfy motoren werken met de Somfy bedieningspunten en sensoren die zijn uitgerust met Radio Technology Somfy (RTS).

MILIEU

Afgedankte elektrische en elektronische apparaten mogen, net als gebruikte batterijen, niet met het huisvuil afgevoerd worden.

Let er op dat u ze bij een inzamelpunt of depot inlevert zodat ze gerecycleerd kunnen worden.



A COMPATIBELE TOEPASSINGEN

1) Compatibele bedieningen:

De DC RTS ontvanger is compatibel met de Somfy RTS zenders met een maximum van 12 zenders en 3 sensoren per RTS DC 24V ontvanger.

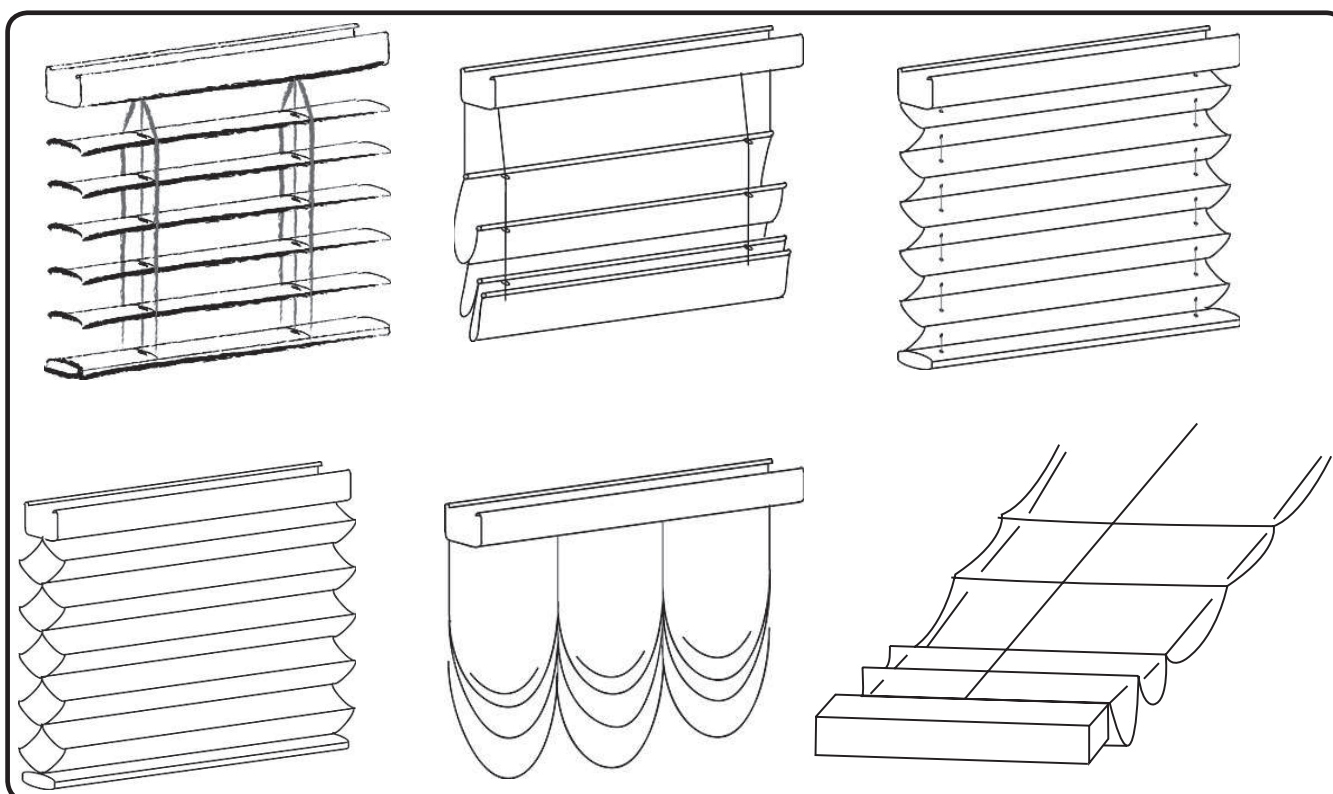
2) Compatibele motoren:

LW25 B83 , LW 25 B44 , LV25 B44 , LV25 B64 , LT28 B73

De ontvanger RTS DC 24V kan 1 of 2 motoren bedienen.

3) Compatibele zonweringen:

- a. Jaloezieën
- b. Plissés
- c. Cellulaire jaloezieën
- d. Vouwgordijnen
- e. Ophaalgordijnen
- f. Pinoleum jaloezieën



B INSTALLATIE EN AANSLUITING

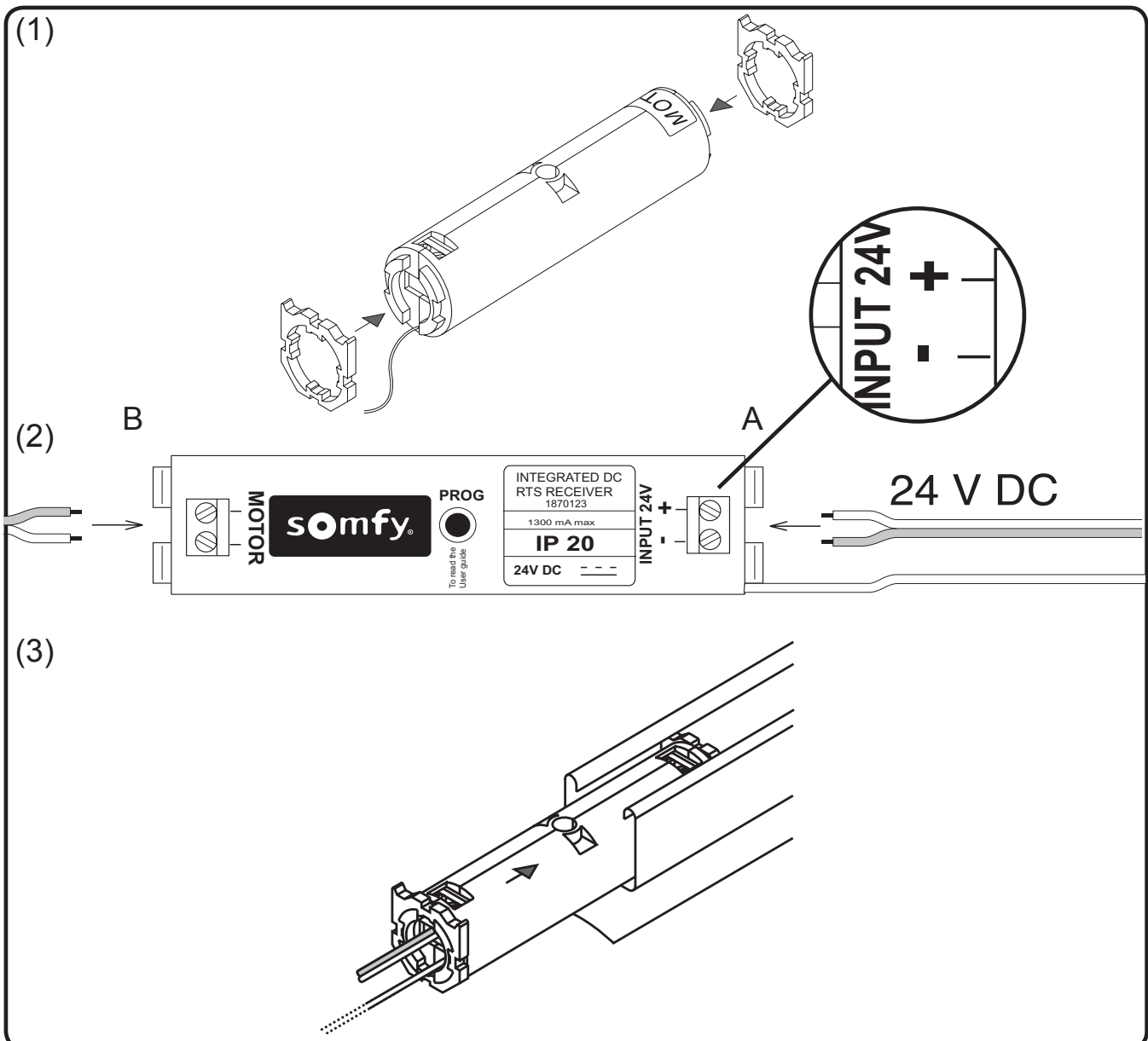
Geïntegreerde DC RTS ontvanger

Dit product kan uitsluitend geïnstalleerd worden in zonweringen met bovenbak.

1) Installatie van de geïntegreerde DC RTS ontvanger:
Installeer de 2 adapters van de kast op de geïntegreerde DC RTS ontvanger (raadpleeg uw Somfy verkoper voor de lijst van bestaande adapters).

2) Aansluiting van de geïntegreerde DC RTS ontvanger:
Sluit de kabels van de voeding (A) en van de verbinding naar de motor (B) op de geïntegreerde DC RTS ontvanger aan. Voor de aansluiting van de voeding, houdt u zich aan de markeringen van de polariteit zoals aangegeven op de geïntegreerde DC RTS ontvanger. Voor de aansluiting van de motor is er geen voorkeursrichting.

3) Inbouwen van de geïntegreerde DC RTS ontvanger:
Plaats de geïntegreerde DC RTS ontvanger in de bovenbak in en let daarbij op dat u de voedingskabels niet doorsnijdt. Sluit de voeding pas aan nadat de motor op de ontvanger aangesloten werd.



B INSTALLATIE EN AANSLUITING

DC RTS ontvanger

Dit product wordt geïnstalleerd als accessoire van een jaloezie.

1) Installatie van DC RTS ontvanger:

A) Montage tegen een muur.

Verwijder het deksel door op de 2 kanten van de DC RTS ontvanger te drukken (zie Fig. A).

Boor 2 gaten in de muur en houd u daarbij aan de afmetingen van het schema (zie Fig. B). Plaats de DC RTS ontvanger tegen de muur en zet hem vast.

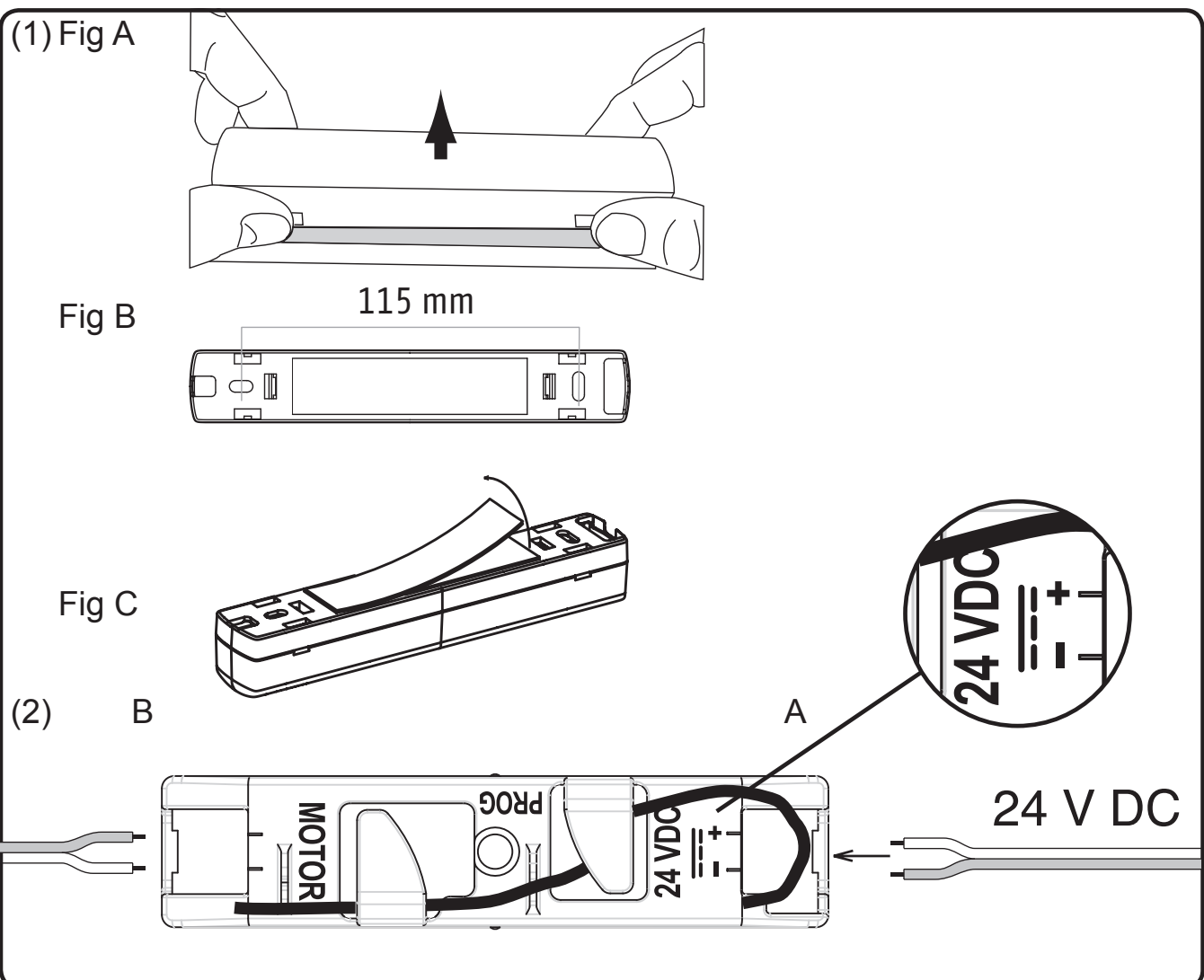
B) Montage tegen een rail.

Verwijder de bescherming van de tape aan de achterkant van de DC RTS ontvanger (zie Fig. C) en plak hem op het gewenste deel van de rail. Deze moet van tevoren schoongemaakt zijn.

2) Aansluiting van DC RTS ontvanger:

Sluit de kabels van de voeding (A) en van de verbinding naar de motor (B) op de geïntegreerde DC RTS ontvanger aan.

Voor de aansluiting van de voeding, houdt u zich aan de markeringen zoals aangegeven op de DC RTS ontvanger. Voor de aansluiting van de motor is er geen voorkeursrichting. Sluit de voeding pas aan nadat de motor op de ontvanger aangesloten werd.



Enkele definities

Keuze van het type zonwering:

De DC RTS ontvanger kan met 2 modi werken:

Jaloeziemodus of rolgordijnmodus.

Standaard is de DC RTS ontvanger afgesteld in de jaloeziemodus.

Met deze functie kan de DC RTS ontvanger ingesteld worden naargelang het type zonwering dat gebruikt wordt.

p50

Draairichting van de motor:

Het is mogelijk bij de installatie van het systeem, of bij het opnieuw afstellen, de draairichting van de motor te wijzigen met behulp van de zender. Dit kan nodig zijn om de OP toets van de zender te laten overeenkomen met het ophalen van de jaloezie.

p50

Gebruiksrichting van de draaiknop:

Deze functie werkt uitsluitend bij een Modulis zender.

Hiermee kan de draairichting van de draaiknop afgesteld worden ten opzichte van de gewenste richting van de lamellen

p51

Tijd van ophalen en neerlaten van de jaloezie:

Dit is om de werkingstijd van de zonwering bij het ophalen en neerlaten af te stellen, en niet het afstellen van eindpunten.

Met deze afstelling kan de werking van de zonwering verbeterd worden en automatisch een MY stand ingesteld worden. Zonder deze afstelling is het niet mogelijk een MY stand te gebruiken.

p52

Werking van de zonnensensoren:

Deze functie werkt uitsluitend bij een rolgordijn.

Het is mogelijk om een RTS zonnensensor te gebruiken om de zonwering automatisch te bedienen (bijv.: sluiten van de zonwering als de zon schijnt).

Voor een optimale werking van deze sensor, is het mogelijk de parameters af te stellen.

p51

MY standen:

De MY stand komt overeen met de favoriete stand van de zonwering in bepaalde situaties: bijvoorbeeld de stand van de zonwering om overdag op de computer te werken door de zonwering halverwege te laten zakken, enz..

p53

Afstellen van de snelheid van de richting van de lamellen:

Deze functie werkt uitsluitend bij een standaard 3-knops zender en in jaloeziemodus.

Om de lamellen van een jaloezie te draaien, moet u lang op de OP toets of op de NEER toets van de zender drukken. Deze draaisnelheid is afstelbaar.

p54

Afstellen van de slag van de draaiknop van de zender:

Deze functie werkt uitsluitend bij een Modulis zender.

De lamellen van een jaloezie kunnen met de draaiknop van de modulis zender gedraaid worden. Met deze functie kan de gevoeligheid van de draaiknop afgesteld worden.

p54

Zon weg stand:

Deze functie werkt uitsluitend bij een jaloezie. Hiermee kan de stand van een lamel geregeld worden in het geval dat de zon weg is.

Voor deze functie is het gebruik van een zonnensensor nodig.

p54

Privacy stand:

Met deze functie kan de werking van het zonne-automatisme wel of niet geactiveerd worden, met het doel de privacy te bewaren.

Voor deze functie is het gebruik van een zonnensensor nodig.

p55

C AFSTELLEN VAN DE ZONWERING

De eindpunten worden door de motor en zijn accessoires beheerd en niet door de RTS DC 24V ontvanger.

Om de RTS DC 24V ontvanger te gebruiken, moet het product geïnstalleerd, aangesloten en aan een zender gekoppeld zijn. Het is mogelijk een modus (rolgordijn of jaloezie) te kiezen en de draairichting van de motor af te stellen. Tijdens deze handelingen blijft het product volledig functioneel en open voor een aantal andere functies (programmeren van de tijden van het ophalen/neerlaten, beheren van een favoriete stand, een zonnensensor, enz.)

1) Na het aansluiten van de DC RTS ontvanger, zet u deze onder spanning.

2) In werking stellen:

Er zijn 2 methodes mogelijk om de DC RTS ontvanger te koppelen:

In werking stellen vanaf de DC RTS ontvanger:

U kiest de DC RTS ontvanger die u wilt afstellen, waarbij andere DC RTS ontvangers onder spanning blijven (in het geval dat meerdere DC RTS ontvangers aangesloten zijn).

In werking stellen vanaf een zender:

Met een in werking stelling vanaf een zender, worden alle RTS DC 24V ontvangers tegelijk afgesteld als meerdere RTS DC 24V ontvangers zijn aangesloten.

In werking stellen vanaf de DC RTS ontvanger:

Koppelen:

Druk ongeveer 2s op de programmeertoets van de RTS module (door de sticker van de ontvanger door te prikken). De zonwering gaat kort op en neer.

Programmeren:

Druk kort op de programmeertoets van de zender.

De zonwering gaat kort op en neer.

De zender is definitief opgeslagen.

Opnieuw afstellen:

Om de zonwering opnieuw af te stellen, drukt u gedurende ongeveer 5s op de OP toets en op de NEER toets tot de zonwering kort op en neer gaat.

Afstellen:

Raadpleeg de stappen:

C3a: Keuze van het type zonwering

C3b: Draairichting van de motor

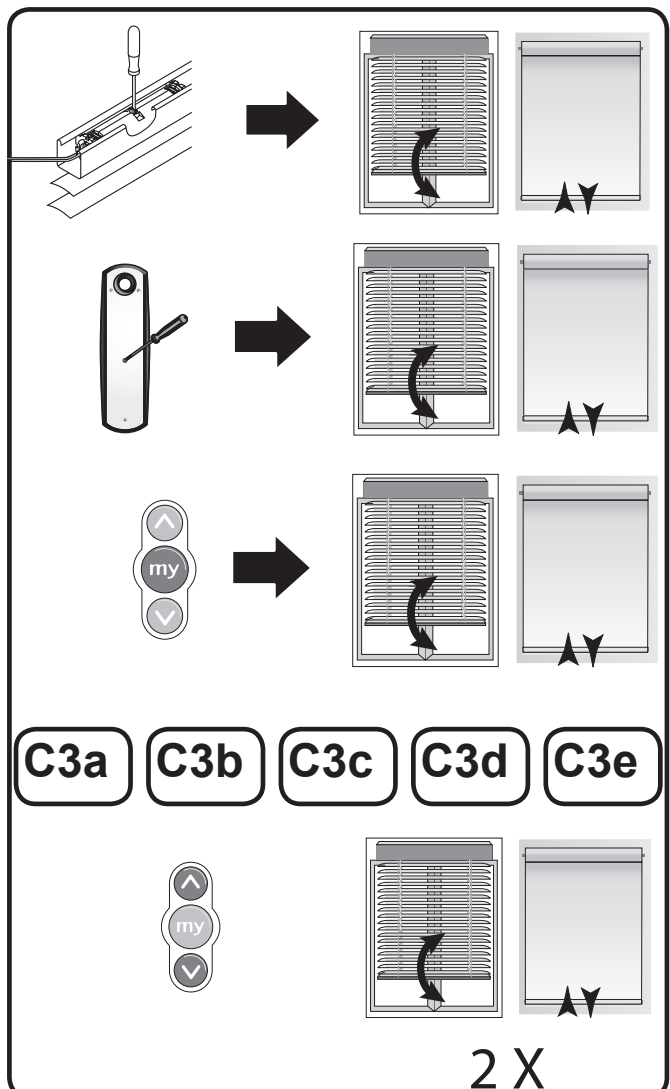
C3c: Gebruiksrichting van de draaiknop

C3d: Werking van de zonnensensoren

C3e: Tijd van ophalen en neerlaten van de jaloezie

Bevestigen van de afstellingen:

Om de afstellingen van de zonwering te bevestigen, drukt u **gedurende ongeveer 5s** op de MY toets tot de zonwering **TWEE** keer kort op en neer gaat.



In werking stellen door de zender:

Koppelen:

Druk kort op de OP toets en op de NEER toets van de zender.

De zonwering gaat kort op en neer.

De zender is tijdelijk geprogrammeerd.

Afstellen:

Raadpleeg de stappen:

C3a: Keuze van het type zonwering

C3b: Draairichting van de motor

C3c: Gebruiksrichting van de draaiknop

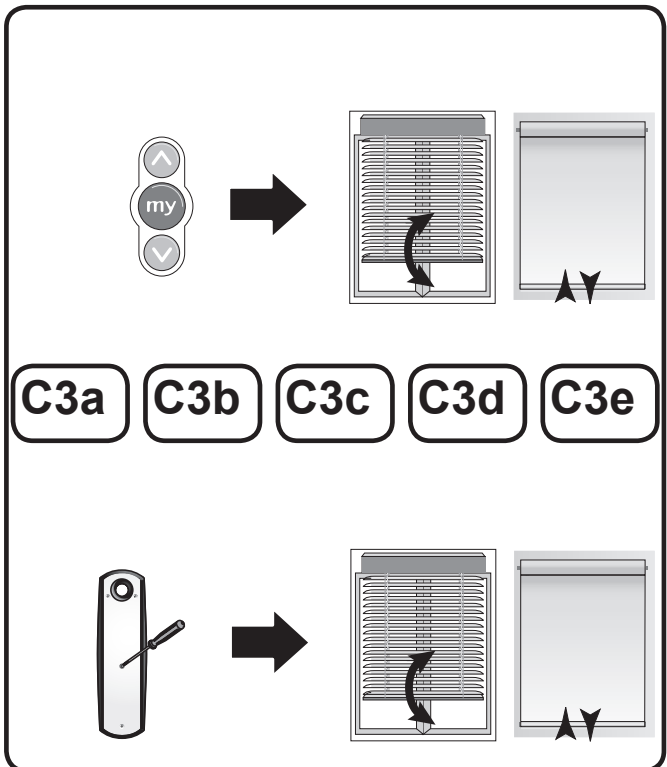
C3d: Werking van de zonnensensoren

C3e: Tijd van ophalen en neerlaten van de jaloezie:

Programmeren:

Druk kort op de programmeertoets van de zender. De zonwering gaat kort op en neer.

De zender is definitief opgeslagen.



C.3) Afstellen of opnieuw afstellen van de zonwering:

C.3.a) Keuze van het type zonwering:

Om van modus te veranderen, drukt u gedurende ongeveer 2s op de MY toets en op de NEER toets tot de zonwering kort op en neer gaat.

Als de zonwering snel op en neer gaat, is de RTS DC ontvanger in de rolgordijnmodus.

Als de zonwering langzaam op en neer gaat, is de RTS DC ontvanger in de jaloeziemodus.

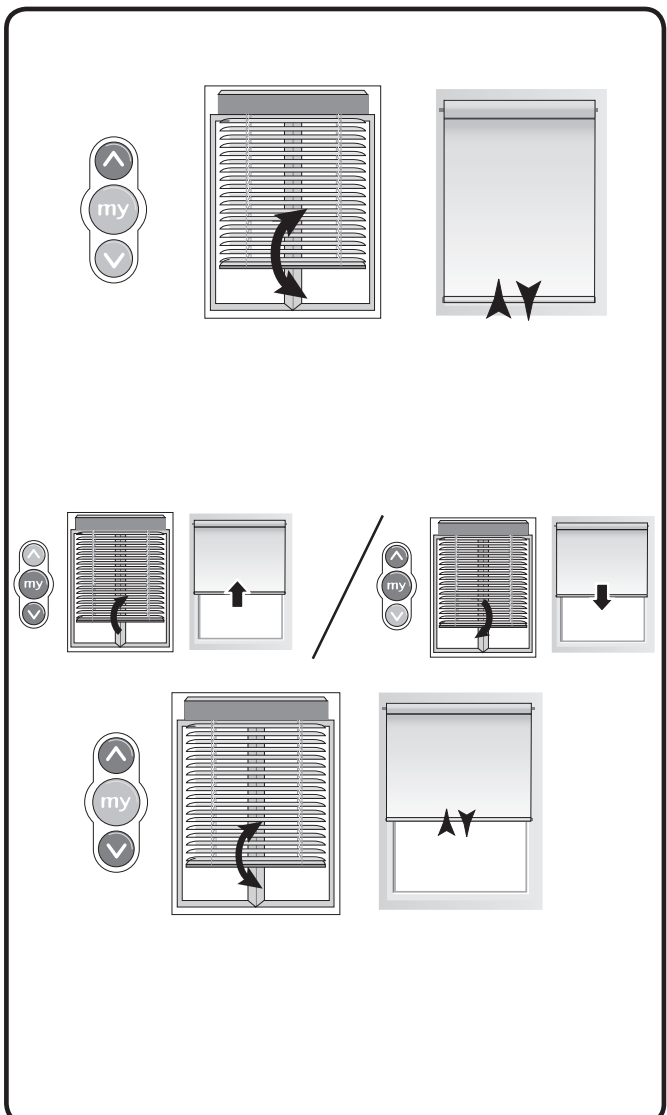
C.3.b) Draairichting van de motor:

Druk op de OP toets of op de NEER toets om de draairichting te controleren.

Als de richting niet goed is, drukt u 2s op de MY toets tot de zonwering kort op en neer gaat.

Controleer of de draairichting goed is met behulp van de OP toets of de NEER toets. Deze handeling kan meerdere keren herhaald worden.

Elke druk van 2s op de MY toets keert de draairichting om.



C.3.c) Gebruiksrichting van de draaiknop:

Draai de knop om de draairichting van de lamellen te controleren. Als de richting niet goed is, drukt u gedurende ongeveer 2s op de OP toets en op de NEER toets tot de zonwering kort op en neer gaat. De gebruiksrichting van de draaiknop is omgekeerd.

Deze handeling kan meerdere keren herhaald worden.

Elke druk van ongeveer 2s op de OP toets en op de NEER toets keert de gebruiksrichting van de draaiknop om.

Opmerking: De gebruiksrichting van de draaiknop is onafhankelijk van de draairichting van de motor.

C.3.d) Werking van de zonnensensoren:

Standaard is de draairichting afgesteld voor een motor die aan de bovenkant van de zonwering geplaatst is.

Het is mogelijk de draairichting te programmeren voor een product waarvan de motor aan de onderkant van de zonwering geplaatst is.

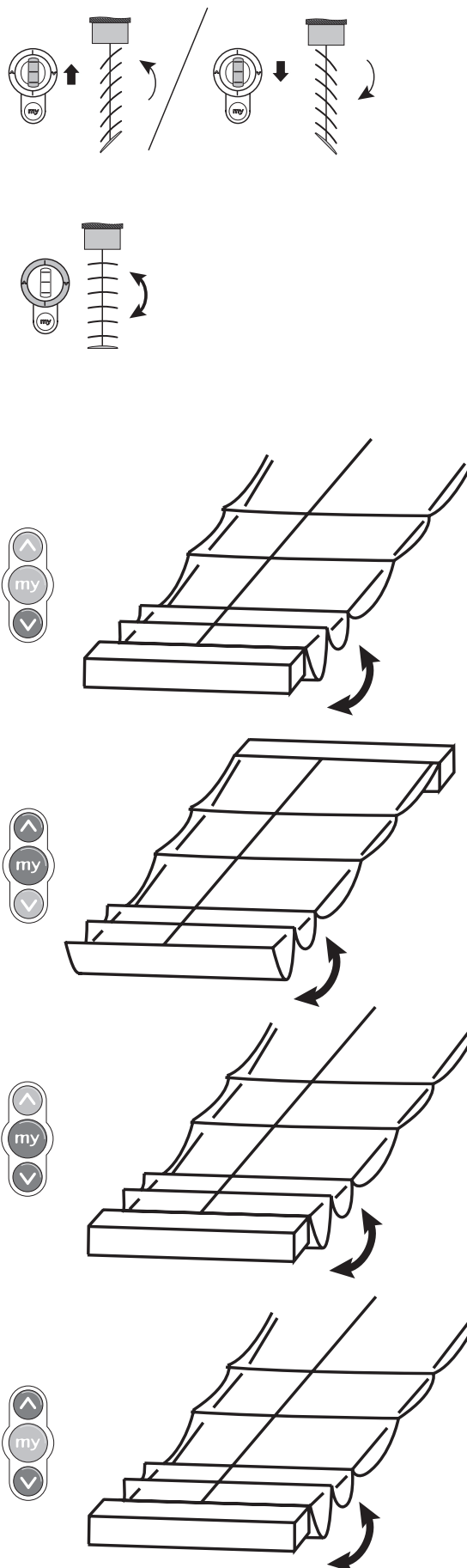
Om deze richting te wijzigen, gaat u als volgt te werk:

Druk gedurende ongeveer 2s op de OP toets en op de MY toets tot de zonwering kort op en neer gaat.

Druk gedurende ongeveer 2s op de NEER toets tot de zonwering kort op en neer gaat om de module RTS DC 24V af te stellen in de omgekeerde sensormodus (motor aan de onderkant van de zonwering).

Druk gedurende ongeveer 2s op de OP toets tot de zonwering kort op en neer gaat om de module RTS DC 24V af te stellen in de normale sensormodus (motor aan de bovenkant van de zonwering).

Druk gedurende ongeveer 2s op de MY toets tot de zonwering kort op en neer gaat om de keuze van de sensormodus te bevestigen.



C.3.e) Tijd van het ophalen en neerlaten van de zonwering:

1) Zet de zonwering geheel omhoog. De zonwering stopt automatisch bij de mechanische aanslag.

2) Druk kort op de MY toets en op de NEER toets: de drager gaat omlaag (gedurende 10s) en stopt dan. Het is mogelijk het omlaag gaan te stoppen binnen de 10s door op de STOP toets te drukken.

3) Als de zonwering niet in zijn onderste stand is, drukt u op de NEER toets tot de zonwering de mechanisch ingestelde onderste stand bereikt. Hij gaat omlaag zolang de toets ingedrukt is, met een maximum tijd van 10s per druk.

N.B.: Alleen de druktijden zijn geregistreerd. Er is geen tijdmeting als de zonwering gestopt is.

4) Zodra de drager in de onderste stand is, laat u de NEER toets los.

N.B.: Als de NEER toets ingedrukt blijft, gaat de tijdmeting door en beweegt de zonwering niet.

5) Druk kort op de MY toets en op de OP toets: De drager gaat omhoog (gedurende 10s) en stopt dan. Het is mogelijk het omhoog gaan te stoppen binnen de 10s door op de STOP toets te drukken.

N.B.: Bij het indrukken van de MY toets en de OP toets, wordt de neerlaattijd bevestigd.

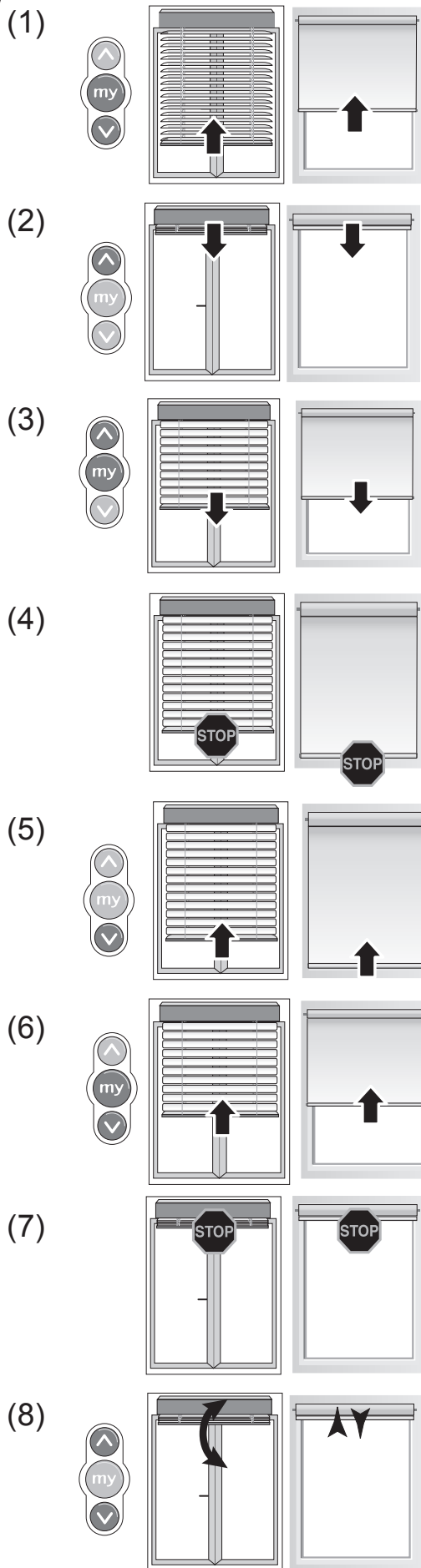
6) Als de zonwering niet in zijn bovenste stand is, drukt u op de O toets tot de zonwering de mechanisch ingestelde bovenste stand bereikt. Hij gaat omhoog zolang de toets ingedrukt is, met een maximum tijd van 10s per druk.

N.B.: Alleen de druktijden zijn geregistreerd. Er is geen tijdmeting als de zonwering gestopt is.

7) Wanneer de drager in de bovenste stand is, laat u de OP toets los.

N.B.: Als de OP toets ingedrukt blijft, gaat de tijdmeting door.

8) Om het inleren van de tijden voor het ophalen en neerlaten te beëindigen, drukt u gedurende 2s op de MY toets tot de zonwering kort op en neer gaat. De tijden zijn bevestigd en opgeslagen en automatisch wordt een favoriete stand toegekend.



D GEBRUIK

1) MY standen:

De MY stand verschilt naargelang het type zonwering.

In jaloeziemodus:

Na de afstelling van de tijden van het ophalen en neerlaten, is de MY stand de volgende: geheel omlaag, lamellen ongeveer 45° (voor een jaloezie met lamellen van 25 mm en een CTS 25).

De gebruiker kan deze positie wijzigen.

In rolgordijnmodus:

Na de afstelling van de tijden van het ophalen en neerlaten, is de MY stand: 3/4 omlaag.

Deze positie kan opnieuw afgesteld worden door de gebruiker.

De gebruiker kan deze positie wijzigen.

Opnieuw afstellen:

Om de MY stand opnieuw af te stellen, moet de zonwering in de hoge stand staan.

Jaloeziemodus:

Druk gedurende ongeveer 5s op de MY toets:

De zonwering gaat naar de bestaande MY stand.

Stel de nieuwe MY stand af met behulp van de OP toets of de NEER toets, of de draaiknop in geval van een modulis zender.

Druk gedurende ongeveer 5s op de MY toets tot de zonwering kort op en neer gaat. De nieuwe MY stand is opgeslagen.

Rolgordijnmodus:

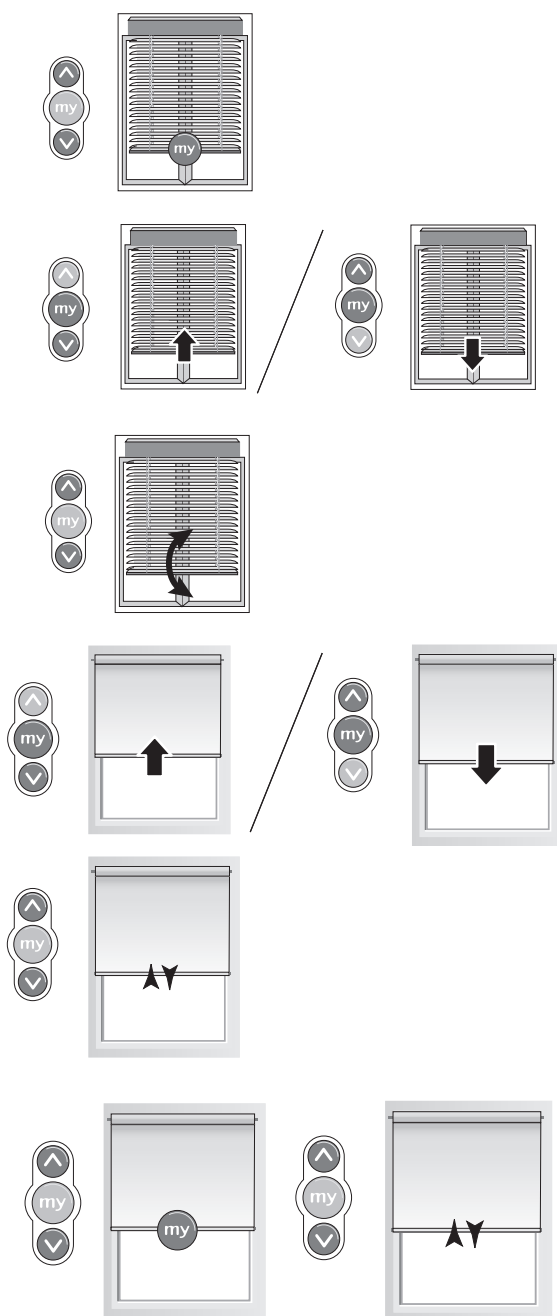
Ga met behulp van de OP toets en de NEER toets naar de nieuwe gewenste stand.

Druk ongeveer 5s op de MY toets tot de zonwering kort op en neer gaat, de nieuwe stand is geprogrammeerd.

Wissen:

Ga door een korte druk op de MY toets naar de huidige MY stand.

Druk 5s op de MY toets tot de zonwering kort op en neer gaat, de positie is gewist.



2) Afstellen van de snelheid van het draaien van de lamellen:

Druk ongeveer 2s op de OP, NEER en MY toetsen tot de zonwering kort op en neer gaat.

Druk gedurende ongeveer 2s op de OP toets:

De zonwering gaat op en neer met cycli van 6s.

Stel de snelheid van de zonwering opnieuw af met behulp van de OP toets en de NEER toets. Met elke druk verandert de snelheid: deze verandert direct tijdens het afstellen.

Als de snelheid goed is, drukt u ongeveer 2s op de MY toets tot de zonwering kort op en neer gaat. de nieuwe snelheid is geprogrammeerd.

3) Afstellen van de slag van de draaiknop van de zender:

Druk ongeveer 2s op de OP, NEER en MY toetsen tot de zonwering kort op en neer gaat.

Druk gedurende ongeveer 2s op de NEER toets tot de zonwering kort op en neer gaat. Stel de snelheid van de slag van de draaiknop opnieuw af met behulp van de OP toets en de NEER toets.

De afstelling kan op elk moment getest worden met de draaiknop van de zender.

Druk gedurende ongeveer 2s op de MY toets tot de zonwering kort op en neer gaat. De nieuwe slag van de draaiknop is geprogrammeerd.

4) Zon weg stand:

Voor deze functie is het gebruik van een zonnensensor nodig.

Deze kan alleen gebruikt worden voor zonweringen.

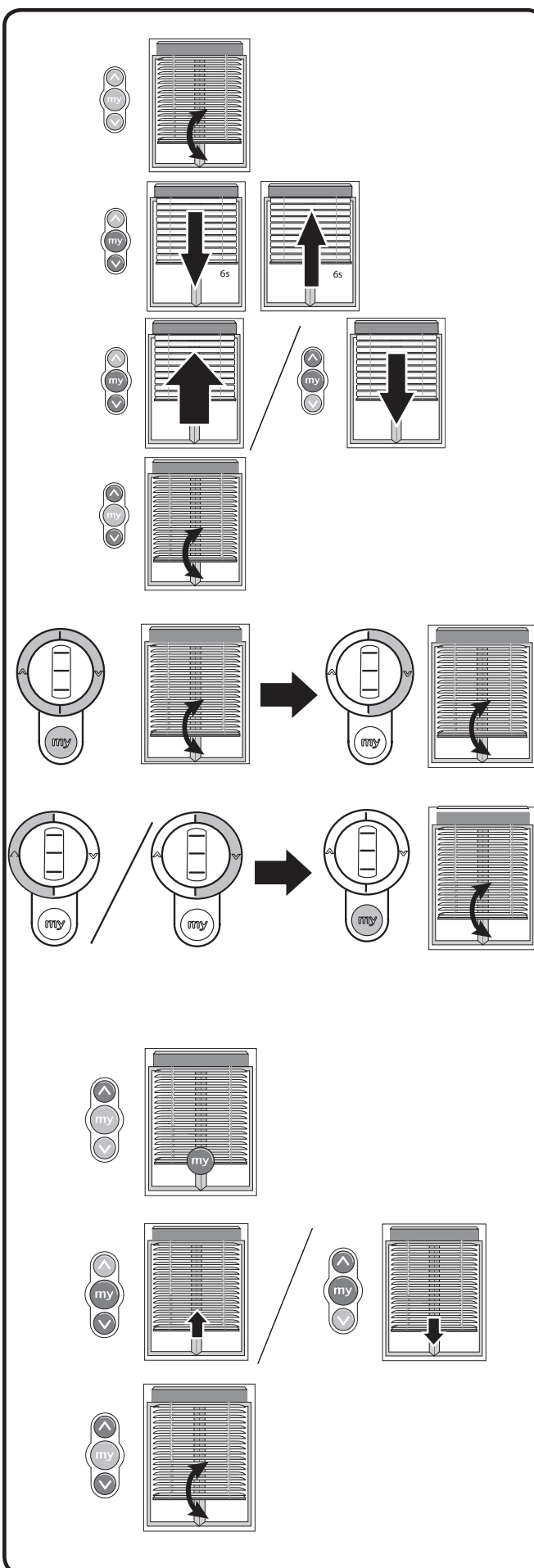
Om een zon weg stand in te kunnen stellen, moeten de tijden van ophalen en neerlaten en een MY stand opgeslagen zijn.

Druk gedurende ongeveer 2s op de NEER toets en op de MY toets:

De zonwering gaat naar MY stand.

Stel de zon weg stand in met behulp van de OP toets en de NEER toets (lamellen van de zonwering horizontaal).

Druk ongeveer 5s op de MY toets tot de zonwering kort op en neer gaat. De zon weg stand is geprogrammeerd.



Opnieuw afstellen:

Om de zon weg stand opnieuw af te stellen, gaat u op dezelfde manier te werk als voor de 1e afstelling.

Wissen:

Druk gedurende ongeveer 2s op de NEER toets en op de MY toets.

De zonwering gaat naar de zon weg stand. Druk gedurende ongeveer 5s op de NEER toets en de MY toets tot de zonwering kort op en neer gaat.

De zon weg stand is gewist.

Opmerking: Als de MY stand gewist wordt, wordt de zon weg stand automatisch ook gewist.

5) Functie privacy:

De functie privacy is standaard geactiveerd. Als de gebruiker de zonwering in de onderste stand zet, wordt het zonne-automatisme uitgeschakeld.

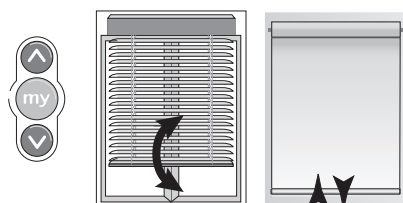
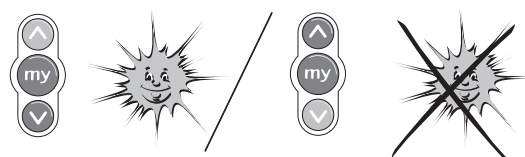
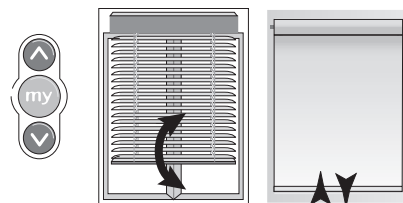
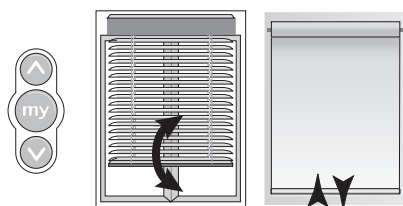
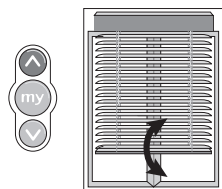
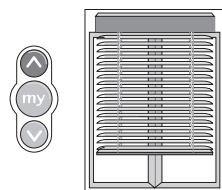
Druk op de OP, NEER en MY toetsen tot de zonwering kort op en neer gaat.

Druk op de MY toets tot de zonwering kort op en neer gaat.

Druk ongeveer 2s op de OP toets tot de zonwering kort op en neer gaat om het zonne-automatisme in te schakelen.

Druk ongeveer 2s op de NEER toets tot de zonwering kort op en neer gaat om het zonne-automatisme uit te schakelen.

Druk ongeveer 5s op de MY toets tot de zonwering kort op en neer gaat om de keuze te bevestigen.



E OPNIEUW AFSTELLEN VAN DE ZONWERING

Openen van de modus voor het opnieuw afstellen:

Open de modus voor het opnieuw afstellen van de zonwering door gedurende ongeveer 5s op de OP toets en op de NEER toets te drukken tot de zonwering kort op en neer gaat.

Afstellen:

Raadpleeg de stappen:

C3a: Keuze van het type zonwering

C3b: Draairichting van de motor

C3c: Gebruiksrichting van de draaiknop

C3d: Tijd van ophalen en neerlaten van de jaloezie

C3e: Werking van de zonneseensoren

Bevestigen van de nieuwe afstelling:

Om de nieuwe afstellingen van de zonwering te bevestigen, drukt u **gedurende ongeveer 5s** op de MY toets tot de zonwering **TWEE** keer kort op en neer gaat.



C3a

C3b

C3c

C3d

C3e



2 X

F TOEVOEGEN EN VERWIJDEREN

1) Toevoegen of verwijderen van een zender of een sensor.

Druk op de programmeertoets van de RTS module of van de zender A tot de zonwering kort op en neer gaat. Druk vervolgens op de programmeertoets van de zender B. Deze wordt geprogrammeerd als het een nieuwe zender betreft, of gewist als het een bekende zender betreft.

2) Wissen van alle zenders of sensoren.

Druk gedurende ongeveer 7s op de programmeertoets van de RTS module. De zonwering gaat 2 keer kort op en neer:

De 1e na ongeveer 2s.

De 2e na ongeveer 7s.

Alle zenders zijn gewist.

3) Resetten van de fabrieksinstellingen

Druk gedurende ongeveer 12s op de programmeertoets van de RTS module. De zonwering gaat 3 keer kort op en neer:

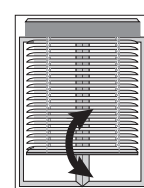
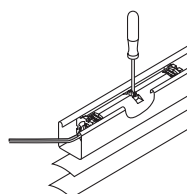
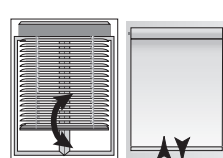
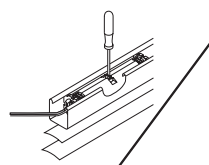
De 1e na ongeveer 2s.

De 2e na ongeveer 7s.

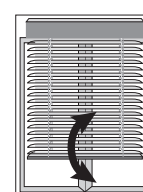
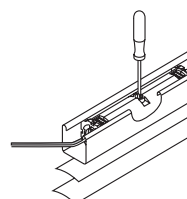
De 3e na ongeveer 12s.

Alle zenders, sensoren en tijden van ophalen en neerlaten zijn gewist.

Het product wordt gereset in zijn fabriekconfiguratie.



2 X



3 X

G REPARATIE

Niets werkt:

Controleer de bedrading.
Controleer de motor.
Controleer de voeding.
Controleer de batterij van de zender.
Controleer de compatibiliteit van de zender.
Controleer of de zender correct geprogrammeerd is.
Controleer of de antenne niet gebroken is.

Geen MY stand:

De MY stand kan niet geprogrammeerd worden als de tijden van ophalen en neerlaten van de zonwering niet zijn geprogrammeerd.

Probleem met de functies:

Controleer de modus (jaloezie of rolgordijn).

Verdwenen bij het programmeren:

Wis het geheugen volledig en begin de programmering opnieuw.

WWW.SOMFY.COM

Australia :

SOMFY PTY LTD

www.somfy.com.au

Tel: (61) 2 9638 0744

Austria :

SOMFY GesmbH

www.somfy.at

Tel: (43) 662 62 53 08

Belgium : SOMFY BELUX

www.somfy.be

Tel: (32) 2 712 07 70

Brasil :

SOMFY BRASIL STDA

www.somfy.com

Tel: (55-11) 6161 6613

Canada :

SOMFY ULC

www.somfy.com

Tel: (1) 905 564 6446

China : SOMFY

MIDDLE-EAST

www.somfy.com

Tel: (357) 25 34 55 40

Cyprus : SOMFY

MIDDLE-EAST

www.somfy.com

Tel: (357) 25 34 55 40

Czech Republic :

SOMFY Spol s.r.o.

www.somfy.cz

Tel: (420) 2 96 372 486-7

Denmark :

SOMFY AB DENMARK

www.somfy.se

Tel: (45) 65 32 57 93

Finland :

SOMFY AB FINLAND

www.somfy.fi

Tel: (358) 9 57 130 230

France :

SOMFY FRANCE

www.somfy.fr

Tel: (33) 810 055 055

Germany : SOMFY

GmbH

www.somfy.de

Tel: (49) 74 72 93 00

Greece : SOMFY HEL-

LAS SA

www.somfy.com

Tel: (30) 210 614 67 68

Hong Kong :

SOMFY Co. Ltd

www.somfy.com

Tel: (852) 2523 63 39

Hungary : SOMFY Kft

www.somfy.hu

Tel: (36) 1814 5120

India :

SOMFY INDIA PVT LTD

www.somfy.com

Tel: (91) 11 51659176

Israel :

SISA HOME AUTOMA-

TION LTD

www.somfy.com

Tel: (972) 3 952 55 54

Italy :

SOMFY ITALIA S.R.L

www.somfy.it

Tel: (39) 024 45 55 83

Japan : SOMFY KK

www.somfy.co.jp

Tel: (81) 45 475 07 32

Kingdom of Saudi Arabia

SOMFY SAUDI

www.somfy.com

Tel: (965) 53 39 592

Kuwait

SOMFY KUWAIT

www.somfy.com

Tel: (965) 53 39 592

Lebanon :

SOMFY MIDDLE EAST

www.somfy.com

Tel: (961) 1 391 224

Mexico :

SOMFY MEXICO SA

de CV

www.somfy.com.mx

Tel: (52) 55 4777 7770

Morocco :

SOMFY MAROC SARL

www.somfy.com

Tel: (212) 22 95 11 53

Netherlands :

SOMFY BV

www.somfy.nl

Tel: (31) 23 55 44 900

Norway :

SOMFY NORWAY

www.somfy.no

Tel: (47) 815 00 813

Poland :

SOMFY SP Z.O.O

www.somfy.pl

Tel: (48) 22 618 80 56

Portugal :

SOMFY PORTUGAL

www.somfy.com

Tel: (351) 229 396 840

Russia : SOMFY GmbH

www.somfy.ru

Tel: (7) 095 360 41 86

(7) 095 781 47 72

Singapore :

SOMFY PTE LTD

www.somfy.com

Tel: (65) 6383 3855

Slovaquia :

SOMFY Spol s.r.o.

www.somfy.com

Tel: (420) 2 96 372 486-7

South Korea :

SOMFY JOO

www.somfy.co.kr

Tel: (82) 2 594 4333

Spain :

SOMFY ESPANA SA

www.somfy.es

Tel: (34) 93 4800 9 00

Sweden :

SOMFY NORDIC AB

www.somfy.se

Tel: (46) 40 165 900

Switzerland : SOMFY A.G

www.somfy.ch

Tel: (41) 18 38 40 30

Taiwan : S2C SA

TAIWAIN

BRANCH OFFICE

www.somfy.com

tel: (886) 2 8509 8934

Turkey :

Somfy EV

www.somfy.com

tel: (90) 216 651 30 15

United Arab Emirates

Somfy GULF

www.somfy.com

Tel: (971) 4 88 32 808

United Kingdom :

Somfy LTD

www.somfy.co.uk

Tel: (44) 113 391 3030

United States :

SOMFY SYSTEMS Inc

www.somfysystems.com

Tel: (1) 609 395 1300

CE

Somfy SAS, capital 20.000.000 Euros, RCS Bonneville
303.970.230 05/2008